

Dalykas

Ieškinys dėl 2003 m. kovo 5 d. Komisijos sprendimo 2003/595/EB, susijęs su Vokietijoje taikoma pagalbos schema — Pagalbos parduodant ir eksportuojant Meklenburge-Pomeranijoje pagamintus produktus suteikimas (OL L 202, p. 15) tiek, kiek šiuo sprendimu Meklenburgo-Pomeranijos gairėse numatyta finansinė parama bendriems biurams šalių, turinčių oficialų Europos Sąjungos valstybių kandidačių statusą, pripažįstama neteisėta valstybės pagalba EB 87 straipsnio 1 dalies prasme.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį kaip nepriimtina.
2. Ieškovė turi padengti savo ir Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

**2006 m. gruodžio 12 d. Pirmosios instancijos teismo (antroji kolegija)
sprendimas *Asociación de Estaciones de Servicio de Madrid ir Federación
Catalana de Estaciones de Servicio prieš Komisiją***

(Byla T-146/03)

„Valstybės pagalba — Ispanijos teisės aktai, numatantys žemės ūkio sektoriui skirtas priemones, išaugus degalų kainoms — EB 88 straipsnio 2 dalyje numatyta formali tyrimo procedūra — Sprendimas, konstatuojantis, kad tam tikros priemonės nėra valstybės pagalba — Ieškinys dėl panaikinimo — Priimtinumai — Teisė pareikšti ieškinį — Pareiga motyvuoti“

1. *Ieškinys dėl panaikinimo — Fiziniai ar juridiniai asmenys — Tiesiogiai ir konkrečiai su jais susiję aktai (EB 88 straipsnio 2 dalis ir 230 straipsnio ketvirtoji pastraipa) (žr. 40–47, 49, 51, 54–56 punktus)*
2. *Institucijų aktai — Motyvavimas — Pareiga — Apimtis (EB 87 straipsnio 1 dalis ir 253 straipsnis) (žr. 78–79, 92 straipsnius)*

Dalykas

Prašymas iš dalies panaikinti 2002 m. gruodžio 11 d. Komisijos sprendimą 2003/293/EB dėl priemonių, kurių žemės ūkio sektoriuje ėmėsi Ispanija, išaugus degalų kainoms (OL L 111, 2003, p. 24).

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2002 m. gruodžio 11 d. Komisijos sprendimo 2003/293/EB dėl priemonių, kurių žemės ūkio sektoriuje ėmėsi Ispanija, išaugus degalų kainoms 1 straipsnį tiek, kiek jame konstatuojama, kad paramos žemės ūkio kooperatyvams priemonės, numatytos Karaliaus Dekrete-įstatyme 10/2000 dėl skubių paramos žemės ūkio, žvejybos ir transporto sektoriams priemonių (*Real Decreto-Ley 10/2000 de medidas urgentes de apoyo a los sectores agrario, pesquero y del transporte*), nėra valstybės pagalba EB 87 straipsnio 1 dalies prasme.
2. Komisija padengia savo ir ieškovių patirtas bylinėjimosi išlaidas.
3. Ispanijos Karalystė padengia savo bylinėjimosi išlaidas.